

## 我會舉辦敬老慶祝大會

【橫濱訊】我會於九月十五日正午，假座橫濱中華街聘珍樓本店大宴會場援例舉辦了敬老慶祝大會。

該店三・四樓宴會大廳為會場，迎來了包括九十餘名長者會員在內的會員及家屬總共三〇〇餘名歡聚了在一堂。

朱銘江副會長擔任司儀主持了當天的大會，首先由陸煥鑫會長致辭說，我會會員的三成已是七十歲以上的長者，值此迎來敬老佳節之際，祝願長輩會員們身體健康、長命富貴。同時，陸會長還介紹了長者的健康法，並透露老人運動不能太快太急，動作緩慢的體操最為合適。

會長致辭後，接著由廣東要明鶴同鄉會的夏東開名譽會長致祝酒辭，宣告是日壽宴正式開始。

參會者品嚐了特為這天準備的廣東家鄉佳餚、獨特風味美饌。特別是平時少見的佳饌「紅燒百花鴨掌」和「蒜蓉蒸蘇眉脯」均贏得了眾人的好評。

酒過三巡，陸會長率眾幹部向各席「敬酒」。並向是日與會的七十歲以上的長者會員贈送了祝壽利是(紅包)。

同時還在每席拍了紀念照。

下午3時許，符順和副會長致閉會辭，敬老慶祝大會宣告圓滿結束。

## 本会敬老慶祝大会を開く

【横浜発】本会は九月十五日正午、横浜中華街聘珍樓本店大宴会場で恒例の敬老慶祝大会を催した。

同店三・四階吹き抜けのパーティフロアを会場に、長老会員九十余名を含む会員とその家族ら総勢三〇〇余名が一堂に会し団欒した。

朱銘江副会長の司会で開会し、陸煥鑫会長は冒頭のあいさつで、同会会員の約三割が既に古稀を過ぎた長老会員で占められていることが紹介され、敬老の日にあたり先輩会員がますます健康であるようにとの祝福の言葉が述べられた。また、陸会長はあいさつのなかで、年長者の健康法について触れ、激しい運動は避け緩やかな体操などが良いと語った。

会長のあいさつに続き広東要明鶴同郷会夏東開名誉会長の音頭で乾杯し、祝宴は始まった。

参会者はこの日の為に特別に用意されたふるさと広東の名菜に舌鼓を打った。特に普段食べる機会の少ない「紅燒百花鴨掌(アヒルの水掻きの海老すり身のせ柔らか煮込み)や「蒜蓉蒸蘇眉脯(ナポレオンフィッシュのんにく蒸し)」は参加者の好評を博した

宴も中盤に差し掛かる頃、陸会長を先頭に同会幹部が全ての宴卓を「敬酒」(＝祝杯を挙げあいさつ)して廻った。また、同日参加した七十歳以上の長老会員には同会から長寿を願い祝意を表す「利是」(紅包＝金一封)が贈呈された。

また、テーブルごとに記念撮影をした。

午後3時頃、符順和副会長の閉会の辞で盛会裏に敬老慶祝大会はお開きとなった。